

Совет Безопасности

Distr.: General 27 May 2014 Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике

> Письмо Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2014 года на имя Председателя Комитета

Представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, и имеет честь приобщить к настоящему доклад Соединенных Штатов Америки об осуществлении санкций, предусмотренных в резолюции 2134 (2014) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к письму Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2014 года на имя Председателя Комитета

Доклад Соединенных Штатов Америки об осуществлении резолюций 2127 (2013) и 2134 (2014) Совета Безопасности

Оружейное эмбарго

Передача или экспорт оборонных товаров и оборонных услуг Соединенных Штатов контролируется Законом о контроле за экспортом оружия. Этот Закон является определяющим нормативным актом при заключении межправительственных соглашений (система продажи военного оснащения другим государствам) и лицензировании прямых коммерческих сделок купли-продажи. Применение Закона и регулирование системы лицензирования прямых коммерческих сделок купли-продажи реализуется через Регламент международного оборота оружия. Закон и Регламент служат основой, с опорой на которую Соединенные Штаты занимаются выполнением оружейного эмбарго, введенного в отношении Центральноафриканской Республики согласно резолюции 2127 (2013) Совета Безопасности.

Действующая у Соединенных Штатов система контроля за экспортом вооружений призвана не допускать противников Соединенных Штатов и стороны, чьи интересы враждебны американским интересам, к оборонной продукции и технологии американского происхождения. Процесс контроля за экспортом жестко регламентирован и исключает участие сторон, подпадающих под действие эмбарго Организации Объединенных Наций или дисквалифицируемых по иным причинам.

Соединенные Штаты предписывают всем своим физическим и юридическим лицам, которые производят или экспортируют оборонные товары либо предоставляют оборонные услуги, а также своим и иностранным физическим и юридическим лицам, которые занимаются оружейным посредничеством, регистрироваться в Государственном департаменте Соединенных Штатов. После того как регистрация получена, на любой экспорт оборонных товаров, на предоставление любых оборонных услуг или на осуществление любого посредничества в этой области требуется получать разрешение, оформляемое в виде лицензии или иного разрешительного свидетельства, выдаваемого Государственным департаментом. Прямые коммерческие сделки купли-продажи подлежат отслеживанию (на предмет выяснения конечного назначения), которое на основании Закона о контроле за экспортом оружия осуществляется Государственным департаментом по линии программы «Голубой фонарь» (Blue Lantern). Нарушения режима контроля за экспортом оружия, в том числе за поставку оборонных товаров и технологий лицам, не имеющим на то права, строго караются — как в уголовном порядке (в частности, предусматривается тюремное заключение сроком на 20 лет и/или штраф в размере 1 млн. долл. США за каждое нарушение), так и в гражданском (запрет на участие в американской оборонной торговле и денежный штраф в размере до 500 000 долл. США за каждое нарушение).

2/4 14-54092

Государственный департамент Соединенных Штатов обнародовал поправку к Регламенту международного оборота оружия (Federal Register, vol. 79, No. 74, p. 21616; действует с 17 апреля 2014 года), которая призвана отразить и имплементировать положения, содержащиеся в пункте 54 резолюции 2127 (2013).

Уведомление об этой поправке, опубликованное в «Федеральном регистре», гласит:

Центральноафриканская Республика. Политика Соединенных Штатов предусматривает отказ в выдаче лицензий или иных разрешений на экспорт или импорт оборонных товаров и оборонных услуг, предназначающихся для Центральноафриканской Республики или происходящих оттуда, за исключением случаев, когда лицензия или иное разрешение выдается на индивидуальной основе в отношении:

- 1) оборонных товаров, предназначенных исключительно для поддержки Международной миссии по поддержке в Центральноафриканской Республике, Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и его охранного подразделения, Региональной целевой группы Африканского союза, а также и французских сил и операции Европейского союза, развернутых в Центральноафриканской Республике, и использования ими;
- 2) несмертоносного военного имущества и соответствующей технической помощи и обучения, предназначенных исключительно для использования в гуманитарных и защитных целях, с предварительного разрешения Комитета Совета Безопасности по Центральноафриканской Республике;
- 3) индивидуального защитного снаряжения, временно ввозимого в Центральноафриканскую Республику исключительно для личного пользования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации, а также сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, и связанным с ними персоналом;
- 4) стрелкового оружия и связанного с ним снаряжения, предназначенного исключительно для использования международными патрулями, обеспечивающими безопасность в трехнациональном охраняемом районе реки Санга, для борьбы с браконьерством, контрабандой слоновой кости и оружия и другими видами деятельности, противоречащими национальным законам Центральноафриканской Республики или ее международно-правовым обязательствам;
- 5) вооружений и связанных с ними смертоносных военных средств для сил безопасности Центральноафриканской Республики, предназначенных исключительно для поддержки или использования в рамках процесса реформирования сектора безопасности, с предварительного разрешения Комитета Совета Безопасности по Центральноафриканской Республике; или

14-54092 **3/4**

6) продажи или поставки других вооружений и связанных с ними материальных средств либо оказания помощи или предоставления персонала — с предварительного разрешения Комитета Совета Безопасности по Центральноафриканской Республике.

Соединенные Штаты намерены и впредь рассматривать вопрос о введении подходящих имплементационных мер, в том числе в свете пункта 37 резолюции 2149 (2014) Совета Безопасности.

Запрет на поездки

Применимые положения американского законодательства, в том числе раздел 212 (f) Закона об иммиграции и гражданстве 1952 года (United States Code, title 8, sect. 1182 (f)), наделяют Соединенные Штаты необходимыми полномочиями на то, чтобы не допускать въезда на свою территорию или транзит через нее физических лиц, обозначенных Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, при условии что эти лица не являются гражданами Соединенных Штатов. В пределах, допускаемых американским законодательством, Соединенные Штаты могут разрешать въезд на свою территорию или транзит через нее таких физических лиц в следующих случаях: если Комитет определит, что в том или ином конкретном случае такая поездка оправдана в силу гуманитарной необходимости, включая религиозный долг; если въезд или транзит необходим для осуществления судебного процесса; если Комитет определит, что в том или ином конкретном случае предоставляемое изъятие способствовало бы достижению целей мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике и стабильности в регионе.

Замораживание активов

Применимые положения американского законодательства, в том числе Закон о международных чрезвычайных экономических полномочиях (United States Code, title 50, sect. 1701 ff.), Закон о национальных чрезвычайных ситуациях (United States Code, title 50, sect. 1601 ff.), раздел 5 Закона об участии в Организации Объединенных Наций 1945 года с позднейшими поправками (United States Code, title 22, sect. 287c) и раздел 301 главы 3 Свода законов Соединенных Штатов, уполномочивают Соединенные Штаты принимать необходимые меры в порядке замораживания активов, предписываемого Советом Безопасности в его резолюции 2134 (2014).

4/4 14-54092